

## Illnau-Effretikon

Am 23. Januar 2021 starb in Uster ZH:

### Hausmann Roland

geb. 31. Januar 1974, geschieden, von Steckborn TG, wohnhaft gewesen in 8307 Effretikon, Tagelswangerstrasse 9.

## Illnau-Effretikon

Am 27. Januar 2021 starb in Illnau-Effretikon ZH

### Pauline Hauzenberger

geb. 28. Dezember 1924, verheiratet, von Österreich, wohnhaft gewesen in 8307 Effretikon, Märtplatz 19.

## Illnau-Effretikon

Am 28. Januar 2021 starb in Winterthur ZH

### Asal Musa

geb. 28. Mai 1929, verheiratet, von Illnau-Effretikon ZH, wohnhaft gewesen in 8307 Effretikon, Rikonerstrasse 18.

## Illnau-Effretikon

Am 4. Februar 2021 starb in Illnau-Effretikon ZH:

### Leonhard Hirtl

geb. 5. April 1933, verheiratet, von Österreich, wohnhaft gewesen in 8307 Effretikon, Wiesenstrasse 13.

Gegen Armut in der Schweiz

 [www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch)

Telefon 044 269 40 50, PK 80-8955-1  
Herzlichen Dank!

reformierte  
Kirche Illnau-Effretikon 

### Sonntag, 14. Februar in Illnau

**10.00 Uhr Gottesdienst**  
Pfrn. Sabine Schneider  
Fahrdienst: R. Roschi, 052 345 16 92

### Sonntag, 21. Februar in Effretikon

**10.00 Uhr Gottesdienst**  
Pfrn. Sabine Schneider  
Kolibri, Träff.ch  
Fahrdienst: W. Büchler 052 343 48 91  
Predigten und Vorträge finden Sie als Podcast auf unserer Homepage [www.refilef.ch](http://www.refilef.ch) oder wählen Sie für die aktuelle Predigt:  
Tel. 052 551 04 05.

 Katholische Kirche St. Martin  
Illnau-Effretikon • Lindau • Brütten

### Samstag/Sonntag in St. Martin

Aufgrund der aktuellen Lage finden bis Ende Februar keine Sonntags-Gottesdienste und keine Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

### 17. Februar, Aschermittwoch

19.30 Uhr Musik in der Stille  
Aschenaustellung

Weiterhin:

**Donnerstag, 9.15 Uhr:** Wortgottesfeier

Aktuelle Infos unter: [www.pfarrei-effretikon.ch](http://www.pfarrei-effretikon.ch)

**fctchurch** Bahnhofstr. 28 - Effretikon

### Sonntag 10:00 Uhr: Gottesdienst

Mit Hüeti, KiGo und Unti (0 – 15 Jahre)

«Das Echte bleibt  
der Nachwelt unverloren.» (Goethe)

Ihr Legat oder Ihre Trauerspende wirken weiter:  
Sie helfen damit, das Schicksal von blinden und  
sehbehinderten Menschen zu erleichtern.

**Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband**  
Könizstrasse 23, Postfach, 3001 Bern  
031 390 88 00 | [spenderdienst@sbv-fsa.ch](mailto:spenderdienst@sbv-fsa.ch) | [sbv-fsa.ch](http://sbv-fsa.ch)



Spendenkonto 30-2887-6



Stadt Illnau-Effretikon

## DAUERnde VERKEHRSANORDNUNG

Auf Antrag der Stadt Illnau-Effretikon hat die Kantonspolizei Zürich, Verkehrstechnische Abteilung, folgende Verkehrsordnung verfügt:

HINTERBÜELSTRASSE, PARKPLATZ HINTERBÜEL

Auf den speziell markierten und signalisierten Parkfeldern ist das Parkieren nur für Motorräder gestattet.

### RECHTLICHE HINWEISE

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Sicherheitsdirektion des Kantons Zürich, Rekursabteilung, Postfach, 8090 Zürich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Das Rekursverfahren ist kostenpflichtig; die Kosten hat die unterliegende Partei zu tragen.

11. Februar 2021

**Abteilung Sicherheit**



Stadt Illnau-Effretikon

## SCHIESSPUBLIKATION 2021

### SCHIESSANLAGE LUCKHAUSEN

OBLIGATORISCHES PROGRAMM 300 M, 25/50 M

Samstag	01. Mai	09.30 – 11.30 Uhr
Samstag	29. Mai	09.30 – 11.30 Uhr
Samstag	21. August	14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	31. August	18.00 – 20.00 Uhr

GEMEINDESCHIESSEN 300 M

Samstag 18. September 13.30 – 18.00 Uhr

### SCHIESSANLAGE WEISSLINGEN

EIDG. FELDSCHIESSEN GEWEHR 300 M / PISTOLEN 50/25 M

Freitag	21. Mai	17.00 – 20.00 Uhr
Freitag	28. Mai	17.00 – 20.00 Uhr
Samstag	29. Mai	09.00 – 16.00 Uhr 13.30 – 16.00 Uhr
Sonntag	30. Mai	08.30 – 11.30 Uhr

### SCHIESSANLAGE KYBURG

OBLIGATORISCHES PROGRAMM 300 M

Samstag	17. April	15.00 – 16.00 Uhr
Samstag	03. Juli	15.00 – 16.00 Uhr
Samstag	28. August	13.30 – 15.00 Uhr

ERFÜLLUNG DER SCHIESSPFLICHT

Die Bedingungen zur Erfüllung der Schiesspflicht finden Sie im Internet unter [www.ilef.ch/schiesspublikation](http://www.ilef.ch/schiesspublikation).

11. Februar 2021

**Abteilung Sicherheit**



Stadt Illnau-Effretikon

## VORÜBERGEHende VERKEHRSANORDNUNG

NATURSCHUTZGEBIET ÖRMIS  
MITTE FEBRUAR BIS ENDE APRIL 2021

Zum Schutze der Amphibien im Naturschutzgebiet Örmis wird während der Laichzeit die Bisikonstrasse (Verbindungsstrasse Bisikon – Unter-Illnau) zwischen dem Parkplatz beim Waldanfang bis zur Einmündung der Volketswilerstrasse ab ca. Mitte Februar 2021 bis ca. 30. April 2021, jeweils zwischen 18.00 Uhr und 07.00 Uhr zeitweise für jeglichen Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Sperrung wird nur dann durchgeführt, wenn mit wandernden Amphibien gerechnet werden muss.

Die Missachtung der Signalisationen wird als Übertretung von Art. 27 Abs. 1 Strassenverkehrsgesetz bestraft.

Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Statthalteramt des Bezirks Pfäffikon schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Das Rekursverfahren ist kostenpflichtig; die Kosten hat die unterliegende Partei zu tragen. Einem allfälligen Rekurs wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

11. Februar 2021

**Abteilung Sicherheit**



**SPENDE FÜR  
KINDER MIT  
SELTENEN  
KRANKHEITEN**

Wir danken für Ihre Spende  
Kinder mit seltenen  
Krankheiten –  
Gemeinnütziger Förderverein  
IBAN: CH52 8080 8008 5328  
0369 7

[www.kmsk.ch](http://www.kmsk.ch)

Sympathisch.  
Unabhängig.  
Vertraut.

**regio**

Nah sein, da sein.



## BESCHLÜSSE DES GROSSEN GEMEINDERATES

21. SITZUNG VOM 4. FEBRUAR 2021

AMTSDAUER 2018-2022

3. AMTSJAHR 2020/2021

### A. BESCHLÜSSE

1. Geschäft-Nr. 2020/102  
Postulat Kilian Meier, CVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Plakatstellen an öffentlichen Plätzen für kommunale Wahlen – Begründung  
BESCHLUSS:  
Überweisung des Postulates zu Händen des Stadtrates.  
Bearbeitungsfrist: 4. Februar 2022
2. Geschäft-Nr. 2020/100  
Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung eines Objektkredits für den Ersatzneubau des Kindergartens Rosswinkel  
BESCHLUSS:  
Genehmigung gemäss Antrag.  
Verabschiedung der Vorlage zu Händen der Stimmberechtigten / Urnenabstimmung
3. Geschäft-Nr. 2020/101  
Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Totalrevision der Statuten des Zweckverbandes Gruppenwasserversorgung Vororte und Glattal (GVG)  
BESCHLUSS:  
Genehmigung gemäss Antrag.  
Verabschiedung der Vorlage zu Händen der Stimmberechtigten / Urnenabstimmung.
4. Geschäft-Nr. 2020/099  
Antrag des Stadtrates betreffend Teilrevision der Bau- und Zonenordnung zum kommunalen Mehrwertausgleich  
BESCHLUSS:  
Genehmigung gemäss Antrag.
5. Geschäft-Nr. 2020/103  
Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung des Reglementes über den kommunalen Mehrwertausgleichsfonds  
BESCHLUSS:  
Genehmigung gemäss Antrag.
6. Geschäft-Nr. 2020/104  
Antrag des Stadtrates betreffend Festsetzung der Teilrevision der Bau- und Zonenordnung zum Lärmschutz bei Arealüberbauungen  
BESCHLUSS:  
Festsetzung gemäss Antrag.
7. Geschäft-Nr. 2020/094  
Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung der Teilrevision der Verordnung über die Gewährung von Gemeindegzuschüssen zur AHV/IV  
BESCHLUSS:  
Genehmigung mit Änderungen gegenüber des stadträtlichen Antrages.
8. Geschäft-Nr. 2020/108  
Postulat Kilian Meier, CVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Engage-Anliegen der Jugend von Illnau-Effretikon: Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum – Begründung  
BESCHLUSS:  
Überweisung des Postulates zu Händen des Stadtrates.  
Bearbeitungsfrist: 4. Februar 2022
9. Geschäft-Nr. 2020/109  
Motion Brigitte Rösli, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Zeitgemässe Palliative-Care im APZB – Begründung  
Die Urheberin wandelte die Motion während der Debatte in ein Postulat mit verändertem Prüfauftrag um.  
BESCHLUSS:  
Überweisung des Postulates zu Händen des Stadtrates.  
Bearbeitungsfrist: 4. Februar 2022

### B. WEITERE BEHANDELTE GESCHÄFTE

1. Geschäft-Nr. 2020/088  
Interpellation Andreas Furrer, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend günstigen Wohnraum – Beantwortung  
Die Antwort des Stadtrates lag schriftlich vor;  
ein Mitunterzeichnender hielt die Schlussklärung stellvertretend für den aus dem Rat geschiedenen Urheber.  
Geschäft erledigt.
2. Geschäft-Nr. 2020/092  
Interpellation Beat Bornhauser, GLP, und Mitunterzeichnende, betreffend Strassen mit Asphalt aus rezykliertem Plastik oder Gummi – Beantwortung  
Die Antwort des Stadtrates lag schriftlich vor;  
der Urheber hielt die ihm zustehende Schlussklärung.  
Geschäft erledigt.
3. Geschäft-Nr. 2020/107  
Interpellation René Truninger, SVP, und Mitunterzeichnende, betreffend Entlastung der Steuerzahler durch die neuen kantonalen Zuschüsse – Begründung  
Der Stadtrat wird zu einem späteren Zeitpunkt schriftlich antworten. Bearbeitungsfrist: 4. Mai 2021

Der detaillierte Wortlaut der Anträge und Beschlüsse ist bei der Stadtverwaltung, Abteilung Präsidiales, 4. OG, Stadthaus, Marktplatz 29, Effretikon oder online unter [www.ilef.ch/stadtverwaltung/politik/grosser-gemeinderat/geschaefte/](http://www.ilef.ch/stadtverwaltung/politik/grosser-gemeinderat/geschaefte/) einsehbar. Die Beschlüsse gemäss Ziffer A.2 und A.3 unterstehen dem obligatorischen Referendum. Der Stadtrat wird den Urnengang separat anordnen. Die Beschlüsse gemäss Ziffern A.4, A.5, A.6 und A.7 unterstehen dem fakultativen Referendum. Gegen die Beschlüsse gemäss Ziff. A.1, A.8 und A.9 ist das Referendum ausgeschlossen.

Das Begehren um Anordnung einer Urnenabstimmung über den Beschluss gemäss Ziff. A.2 kann gestützt auf § 157 Abs. 3 lit. a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) i.V.m. § 7 Ziff. 2 Gemeindeordnung von 500 Stimmberechtigten innert 60 Tagen gerechnet ab dem Tag nach der Veröffentlichung oder gestützt auf § 157 Abs. 3 lit. b GPR von 12 Mitgliedern des Grossen Gemeinderates innert 14 Tagen gerechnet ab dem Tag nach der Beschlussfassung schriftlich beim Stadtrat eingereicht werden (Fakultatives Referendum).

Gegen die gefassten Beschlüsse kann

- gestützt auf § 21a f. des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VRG) wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, erhoben werden.
- gestützt auf § 19 ff. VRG wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes oder Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung innert 30 Tagen ab Publikation beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, schriftlich Rekurs erhoben werden.

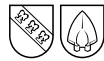
Die angefochtenen Beschlüsse und die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und wenn möglich beizulegen.

11. Februar 2021

### Büro des Grossen Gemeinderates

Daniel Huber, Ratspräsident

Marco Steiner, Ratssekretär



Stadt Illnau-Effretikon

**GESUCHSTELLER**

Michael Wagner, Hörnlistrasse 2, 8308 Illnau

**PROJEKTVERFASSER**

Iardi gmür klossner architekten ag, Im Ifang 16, 8307 Effretikon

**BAUVORHABEN**

Neubau Lagerplatz Überdachung sowie Stützmauer, Hörnlistrasse 1.2, Illnau, Grundstück Kat.-Nr. IE2642 (Kernzone I)

**GESUCHSTELLER**

Immoturicum AG, Bahnhofstrasse 126, 8620 Wetzikon

**PROJEKTVERFASSER**

Jäger Zäh Architekten, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

**BAUVORHABEN**

Rückbau Mehrfamilienhäuser Assek.-Nrn. 3205 und 3212 sowie Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit Tiefgarage, Brüttenerstrasse 34 bis 42, Effretikon, Grundstücke Kat.-Nrn. IE499, IE501 und IE503 (Wohnzone 2.6)

**GESUCHSTELLER**

Christoph Schweingruber, In der Ey 25, 8047 Zürich

**PROJEKTVERFASSER**

auer.conte architekten fh, Mühlefuhr 4, 8755 Ennenda

**BAUVORHABEN**

Gebäudeinterne Um- und Ausbauten sowie Neubau Carport bei Einfamilienhaus Assek.-Nr. 372, Schulhausstrasse 9, Ottikon, Grundstück Kat.-Nr. IE6147 (Kernzone II)

**GESUCHSTELLER**

Marianne Baggenstos und Benedikt Laim, Zepelinstrasse 74, 8057 Zürich

**PROJEKTVERFASSER**

Architekturbüro Adrian Mäder, Industriestrasse 19, 8112 Otelfingen

**BAUVORHABEN**

Rückbau Wohnhaus Assek.-Nr. 2593 sowie Neubau Mehrfamilienhaus, Lindauerstrasse 24, Effretikon, Grundstück Kat.-Nr. IE3786 (Wohnzone mit Gewerbeerleichterung 2.8)

Die Pläne liegen in der Abteilung Hochbau, Stadthaus, Effretikon, zur Einsicht auf. Für die Zustellung von Baurechtsentscheiden wird eine Gebühr von Fr. 40.00 erhoben.

Dauer der Planaufgabe: 20 Tage vom Datum der Ausschreibung an.

Begehren um Zustellung des baurechtlichen Entscheides sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde Illnau-Effretikon, Märtplatz 29, 8307 Effretikon, schriftlich zu stellen. Per E-Mail können diese nicht akzeptiert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 - 316 PBG.)

11. Februar 2021

**Baubehörde Illnau-Effretikon**



Stadt Illnau-Effretikon

**BAUPROJEKTE**

**GESUCHSTELLER**

OpenTrack Railway Technology GmbH, Gubelstrasse 28, 8050 Zürich

**PROJEKTVERFASSER**

Raumproduktgestaltung, Aemtlerstrasse 92a, 8003 Zürich

**BAUVORHABEN**

Um- und Ausbau Wohnhaus mit Scheune (INV) Assek.- Nr. 1546, Hauptstrasse 7, Bisikon, Grundstück Kat.- Nr. IE1876 (Kernzone I)

**GESUCHSTELLER**

Marc Binder, Lorenhof 1, 8308 Illnau

**PROJEKTVERFASSER**

Ken Davé Planung und Bau GmbH, Zürcherstrasse 51a, 8620 Wetzikon

**BAUVORHABEN**

Neubau Siloanlage, Lorenhof 1, Illnau, Grundstück Kat.-Nr. IE2146 (Landwirtschaftszone)

Die Pläne liegen in der Abteilung Hochbau, Stadthaus, Effretikon, zur Einsicht auf. Für die Zustellung von Baurechtsentscheiden wird eine Gebühr von Fr. 40.00 erhoben.

Dauer der Planaufgabe: 20 Tage vom Datum der Ausschreibung an.

Begehren um Zustellung des baurechtlichen Entscheides sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde Illnau-Effretikon, Märtplatz 29, 8307 Effretikon, schriftlich zu stellen. Per E-Mail können diese nicht akzeptiert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 - 316 PBG.)

11. Februar 2021

**Baubehörde Illnau-Effretikon**

Sympathisch.  
Unabhängig.  
Vertraut.

**regio**

Nah sein, da sein.

reformierte  
kirche kyburg

**Amtliche Publikation**

Einladung an die reformierten Stimmberechtigten zur **Kirchgemeindeversammlung am Sonntag, 7. März 2021, 10.45 Uhr (im Anschluss an den Gottesdienst) in der reformierten Kirche Kyburg.**

**Traktanden**

1. Genehmigung Budget 2021 und Festsetzung des Steuerfusses 2021
2. Allfällige Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

Im Anschluss an die Versammlung wird über den Stand der Fusionsgespräche mit der Evang.-ref. Kirchgemeinde Illnau-Effretikon informiert. Die Akten werden auf der Homepage [www.kirchekyburg.ch](http://www.kirchekyburg.ch) publiziert. Gleichzeitig liegen die Unterlagen nach den Gottesdiensten vom 21. Februar und 26. Februar im Gemeindezimmer im Pfarrhaus zur Einsicht auf. Für die Einsichtnahme zu anderen Zeiten können sich die Stimmberechtigten beim Präsidenten a.i. Marcel Peter telefonisch anmelden unter 079 685 93 06.

Kirchenpflege Kyburg

**pro infirmis**  
Die Organisation für behinderte Menschen



*Lebensfreude weitergeben*

**Anstelle von Blumen behinderte Menschen begünstigen.**

**PC 80-22222-8**

Informationen erhalten Sie bei Pro Infirmis Schweiz, Trauerspenden, Telefon 044 388 26 26.

reformierte  
kirche illnau-effretikon



Einladung zur Information Kauf „Hagi-Areal“

**Sonntag, 7. März 2021, 11.15 – 12.15 Uhr,**  
Ref. Zentrum Rebbuck, Effretikon

kann auch **per Livestream** mitverfolgt werden

**Mittwoch, 10. März, 19.30 – 20.30 Uhr**  
Digitaler Austausch via Zoom

Für beide Veranstaltungen ist eine **Anmeldung notwendig.**

Vorberatung zum Geschäft der ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom **24. März 2021.** Die Kirchgemeinde stimmt ab über den Kauf der drei an Kat. Nr. IE125 angrenzenden Grundstücke mit Liegenschaften Tagelswangerstrasse 7, 7a und 9 in 8307 Effretikon.

Alle Infos unter [www.refilef.ch](http://www.refilef.ch)

Die Kirchenpflege

Gegen Armut in der Schweiz



**www.winterhilfe.ch**

Herzlichen Dank! Tel. 044 269 40 50, PK 80-8955-1